



Distr.
GENERAL

A/54/710
24 February 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 118 повестки дня
ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ
АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО
ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Положения, регулирующие статус, основные права и обязанности
Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 9 своей резолюции 52/252 от 8 сентября 1998 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ускорить представление Генеральной Ассамблее к ее пятьдесят четвертой сессии соответствующих положений и правил, регулирующих статус, основные права и обязанности Генерального секретаря, должностных лиц, помимо сотрудников Секретариата, и экспертов в командировках. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы.

II. ПРАВОВАЯ ОСНОВА

2. В соответствии со статьей 97 Устава Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь назначается Генеральной Ассамблеей по рекомендации Совета Безопасности и является главным административным лицом Организации. В соответствии со статьей 98 Генеральный секретарь действует в этом качестве на всех заседаниях Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Совета по Опеке и выполняет такие другие функции, какие возлагаются на него этими органами.

3. В соответствии со статьей 97 Секретариат состоит из Генерального секретаря и такого персонала, который может потребоваться для Организации. Хотя Генеральный секретарь не является сотрудником, он или она входит в состав Секретариата и является должностным лицом Организации.

4. В соответствии со статьей 100 при исполнении своих обязанностей Генеральный секретарь не должен запрашивать или получать указания от какого бы то ни было правительства или власти, посторонней для Организации. Генеральный секретарь должен воздерживаться от любых действий, которые могли бы отразиться на его или ее положении как международного должностного лица, ответственного только перед Организацией.

5. В соответствии с положениями пункта 3 статьи 105 Генеральная Ассамблея может делать рекомендации для определения, в частности, привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций или предлагать Членам Организации конвенции для этой цели. Соответственно 13 февраля 1946 года Генеральная Ассамблея приняла Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций (резолюция 22 (I)). В статье V Конвенции определены привилегии и иммунитеты для должностных лиц и предусматривается, что Генеральный секретарь пользуется привилегиями и иммунитетами, изъятиями и льготами, предоставляемыми, согласно международному праву, дипломатическим представителям.

6. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 11 (I) от 24 января 1946 года одобрила соображение Подготовительной комиссии в отношении того, что, поскольку Генеральный секретарь является доверенным лицом многих правительств, ни одно из государств-членов не должно предлагать ему или ей, по крайней мере немедленно после выхода в отставку, никакой правительственной должности, в которой известная ему или ей конфиденциальная информация могла бы оказаться источником затруднений для других государств-членов, и Генеральный секретарь должен со своей стороны воздерживаться от принятия подобной должности.

7. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 590 (VI) от 2 февраля 1952 года утвердила Положения о персонале Организации Объединенных Наций. Положение 1.10 Положений о персонале предусматривает, что Генеральный секретарь приносит следующую присягу или делает следующее торжественное заявление в устной форме на открытом заседании Ассамблеи:

"Торжественно клянусь (обязуюсь, намерен, обещаю) выполнять со всей лояльностью и добросовестностью функции, доверенные мне как лицу, состоящему на международной гражданской службе Организации Объединенных Наций, руководствоваться в моей работе и в моем поведении только интересами Организации и не испрашивать и не принимать указаний относительно исполнения моих служебных обязанностей от какого бы то ни было правительства или другой власти, посторонних Организации".

Положение 1.10 Положений о персонале было отменено в результате принятия пересмотренной статьи I Положений (см. ниже).

III. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОЛОЖЕНИЙ, РЕГУЛИРУЮЩИХ СТАТУС, ОСНОВНЫЕ ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

8. В своем докладе о предлагаемом Кодексе поведения Организации Объединенных Наций (A/52/488) Генеральный секретарь представил для рассмотрения Генеральной Ассамблеей проект текста пересмотренной статьи I Положений о персонале и главы I Правил о персонале серии 100, касающихся статуса, основных прав и обязанностей сотрудников Организации Объединенных Наций. В этом докладе Генеральный секретарь указал, что администрация предложит отдельный свод положений и правил, регулирующих статус, основные права и

обязанности Генерального секретаря, должностных лиц, помимо сотрудников Секретариата, и экспертов в командировках (там же, приложение II, раздел А.2, пункт 6).

9. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/252 приняла пересмотренный текст статьи I Положений о персонале и приняла к сведению пересмотренный текст главы I Правил о персонале серии 100, применимых к сотрудникам Организации Объединенных Наций, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/52/488, приложение I), с некоторыми изменениями. В ходе анализа положений Устава в целях разработки проекта положений и правил, регулирующих статус, основные права и обязанности Генерального секретаря, должностных лиц, помимо сотрудников Секретариата, и экспертов в командировках, стало очевидным, что за исключением присяги, которую приносит, или торжественного заявления, которое делает Генеральный секретарь при вступлении в должность, в положениях Устава, касающихся Генерального секретаря, надлежащим образом установлены статус, основные права и обязанности Генерального секретаря. С учетом этих положений и при том понимании, что Генеральный секретарь будет по-прежнему делать на открытом заседании Ассамблеи торжественное заявление, текст которого в настоящее время содержится в положении 1.1(b) Положений о персонале, по мнению Генерального секретаря, нет необходимости разрабатывать дополнительные положения и правила применительно к Генеральному секретарю. В положении 1.1(b) Положений о персонале содержится следующее заявление:

"Я торжественно обязуюсь и обещаю исполнять со всей лояльностью, осмотрительностью и сознательностью функции, возложенные на меня как на международного гражданского служащего Организации Объединенных Наций, исполнять эти функции и строить свое поведение, руководствуясь только интересами Организации Объединенных Наций, и не запрашивать и не принимать указания относительно выполнения моих обязанностей от какого бы то ни было правительства или из источника, постороннего для Организации".
